

中心：_____

姓名：_____

1130205 大專院校學生英翻中短文翻譯題目

Many infectious diseases wax and wane with the seasons. Flu typically arrives with the colder winter months, as does the norovirus(諾羅病毒) vomiting bug. Others, such as typhoid, tend to peak during the summer. Measles cases drop during the summer in temperate climates, while in tropical regions they peak in the dry season.

Perhaps unsurprisingly, many people are now asking whether we can expect similar seasonality with Covid-19. Since it first emerged in China around mid-December, the virus has spread quickly, with the number of cases now rising most sharply in Europe and the US.

Many of the largest outbreaks have been in regions where the weather is cooler, leading to speculation that the disease might begin to tail off with the arrival of summer.

wax and wane 增減

typhoid 傷寒

measles 麻疹

tropical 熱帶的

tail off 逐漸減少